



### Izvedbeni plan nastave (syllabus<sup>1</sup>)

|                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |   |                                               |   |                                                                                |                                     |                                                                                                          |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Sastavnica</b>                         | Odjel za klasičnu filologiju                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |   |                                               |   | <b>akad. god.</b>                                                              | 2025./2026.                         |                                                                                                          |
| <b>Naziv kolegija</b>                     | Historijska fonetika klasičnih jezika                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |   |                                               |   | <b>ECTS</b>                                                                    | 3                                   |                                                                                                          |
| <b>Naziv studija</b>                      | Latinski jezik i rimska književnost; Grčki jezik i književnost                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |   |                                               |   |                                                                                |                                     |                                                                                                          |
| <b>Razina studija</b>                     | <input checked="" type="checkbox"/> prijediplomski                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |   | <input type="checkbox"/> diplomski            |   | <input type="checkbox"/> integrirani                                           |                                     | <input type="checkbox"/> poslijediplomski                                                                |
| <b>Godina studija</b>                     | <input type="checkbox"/> 1.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |   | <input checked="" type="checkbox"/> 2.        |   | <input type="checkbox"/> 3.                                                    |                                     | <input type="checkbox"/> 4.                                                                              |
| <b>Semestar</b>                           | <input type="checkbox"/> zimski<br><input checked="" type="checkbox"/> ljetni                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |   | <input type="checkbox"/> I.                   |   | <input type="checkbox"/> II.                                                   |                                     | <input type="checkbox"/> III.                                                                            |
| <b>Status kolegija</b>                    | <input checked="" type="checkbox"/> obvezni kolegij                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   | <input type="checkbox"/> izborni kolegij      |   | <input type="checkbox"/> izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela |                                     | <b>Nastavničke kompetencije</b><br><input type="checkbox"/> DA<br><input checked="" type="checkbox"/> NE |
| <b>Opterećenje</b>                        | 15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | P | 0                                             | S | 15                                                                             | V                                   | <b>Mrežne stranice kolegija</b> <input checked="" type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NE       |
| <b>Mjesto i vrijeme izvođenja nastave</b> | Prema <a href="#">sveučilišnom rasporedu</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |   |                                               |   | <b>Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij</b>                                |                                     | Hrvatski, engleski (po potrebi)                                                                          |
| <b>Početak nastave</b>                    | 23. veljače 2026.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |   |                                               |   | <b>Završetak nastave</b>                                                       |                                     | 5. lipnja 2026.                                                                                          |
| <b>Preduvjeti za upis</b>                 | Nema uvjeta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |   |                                               |   |                                                                                |                                     |                                                                                                          |
| <b>Nositelj kolegija</b>                  | Doc. dr. sc. Maria Mariola Glavan                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |   |                                               |   |                                                                                |                                     |                                                                                                          |
| <b>E-mail</b>                             | <a href="mailto:mglavan1@unizd.hr">mglavan1@unizd.hr</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |                                               |   | <b>Konzultacije</b>                                                            | Srijedom od 16 h ili prema dogovoru |                                                                                                          |
| <b>Izvođač kolegija</b>                   | Doc. dr. sc. Maria Mariola Glavan                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |   |                                               |   |                                                                                |                                     |                                                                                                          |
| <b>Vrste izvođenja nastave</b>            | <input checked="" type="checkbox"/> predavanja                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |   | <input type="checkbox"/> seminari i radionice |   | <input checked="" type="checkbox"/> vježbe                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> obrazovanje na daljinu                                               |
|                                           | <input type="checkbox"/> samostalni zadaci                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |   | <input type="checkbox"/> multimedija i mreža  |   | <input type="checkbox"/> laboratorij                                           |                                     | <input type="checkbox"/> mentorski rad                                                                   |
| <b>Ishodi učenja kolegija</b>             | <p>Nakon položenog ispita iz ovoga kolegija studenti će biti sposobni:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• prepoznati reflekske indoeuropskih vokala u vokalskom inventaru klasičnih jezika</li> <li>• analizirati i uspoređivati odnos grčkih dijalekata i italjskih jezika</li> <li>• kritički pristupati izvorima, interpretirati ih i koliko je moguće rekonstruirati</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |   |                                               |   |                                                                                |                                     |                                                                                                          |
| <b>Ishodi učenja na razini programa</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- kritički pristupati izvorima, interpretirati ih i koliko je moguće rekonstruirati PL11</li> <li>- prepoznati elemente indoeuropskoga naslijeđa u rimskoj književnosti i kulturi i objasniti povezanost latinskoga jezika s indoeuropskom jezičnom zajednicom PL 12</li> <li>- identificirati i protumačiti jezične procese i promjene u povijesnome razvoju latinskoga jezika PL 14</li> <li>- kritički pristupati izvorima, interpretirati ih i koliko je moguće rekonstruirati PG11</li> <li>- prepoznati elemente indoeuropskoga naslijeđa u grčkoj književnosti i kulturi i objasniti povezanost grčkoga jezika s indoeuropskom jezičnom zajednicom PG12</li> </ul> |   |                                               |   |                                                                                |                                     |                                                                                                          |

<sup>1</sup> Riječi i pojmovni sklopovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



|                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                         |                                                        |                                                          |                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| - identificirati i protumačiti jezične procese i promjene u povijesnome razvoju grčkoga jezika PG14 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                         |                                                        |                                                          |                                       |
| Načini praćenja studenata                                                                           | <input checked="" type="checkbox"/> pohađanje nastave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <input checked="" type="checkbox"/> priprema za nastavu | <input checked="" type="checkbox"/> domaće zadaće      | <input type="checkbox"/> kontinuirana evaluacija         | <input type="checkbox"/> istraživanje |
|                                                                                                     | <input type="checkbox"/> praktični rad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <input type="checkbox"/> eksperimentalni rad            | <input type="checkbox"/> izlaganje                     | <input type="checkbox"/> projekt                         | <input type="checkbox"/> seminar      |
|                                                                                                     | <input checked="" type="checkbox"/> kolokvij(i)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <input checked="" type="checkbox"/> pismeni ispit       | <input checked="" type="checkbox"/> usmeni ispit       | <input type="checkbox"/> ostalo:                         |                                       |
| Uvjeti pristupanja ispitu                                                                           | Redovito pohađanje nastave – redovitost podrazumijeva 75% sveukupnih dolazaka na nastavu, a u slučaju kolizije 50%.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                         |                                                        |                                                          |                                       |
| Ispitni rokovi                                                                                      | <input type="checkbox"/> zimski ispitni rok                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                         | <input checked="" type="checkbox"/> ljetni ispitni rok | <input checked="" type="checkbox"/> jesenski ispitni rok |                                       |
| Termini ispitnih rokova                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                         | 08.06.2026.<br>24.06.2026.                             | 01.09.2026.<br>15.09.2026.                               |                                       |
| Opis kolegija                                                                                       | Podjela indoeuropskih jezika. Rekonstrukcija historijskog razvoja latinskog i grčkog fonološkog sustava.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                         |                                                        |                                                          |                                       |
| Sadržaj kolegija (nastavne teme)                                                                    | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Uvodno predavanje. Upoznavanje s literaturom.</li> <li>2. Osnove genetske klasifikacije jezika. Indoeuropski jezici. Italsko – keltska hipoteza. Problem italskoga jezičnog jedinstva.</li> <li>3. Supstratni jezici na tlu današnje Italije i grčke. Podjela grčkih dijalekata.</li> <li>4. Indoeuropski i neindoeuropski jezici drevne Italije i grčke. Izvori za proučavanje povijesti latinskoga i grčkoga jezika. Najstariji spomenici latinskoga i grčkoga jezika.</li> <li>5. Osnovni pojmovi poredbene fonologije. Glasovne podudarnosti. Rekonstrukcija. Analogija.</li> <li>6. Konsonantizam: bezvučni okluzivi.</li> <li>7. Konsonantizam: zvučni okluzivi. Labiovelari. Aspirirani okluzivi.</li> <li>8. Kolokvij I</li> <li>9. Frikativi. Laringali.</li> <li>10. Vokalizam i sustav sonanata. Epentetski samoglasnik. Laringali u dodiru sa samoglasnicima.</li> <li>11. Sonanti. Diftonzi.</li> <li>12. Samoglasnici u srednjim slogovima. Samoglasnici u zadnjem slogu.</li> <li>13. Sporadične vokalske promjene.</li> <li>14. Apokopa. Lachmanov zakon. Jampsko kraćenje.</li> <li>15. Kolokvij II</li> </ol> |                                                         |                                                        |                                                          |                                       |
| Obvezna literatura                                                                                  | <p>Andrijanić, Ivan. <i>Gramatika Sanskrta</i>. Školska knjiga, 2018.</p> <p>Beekes, Robert S.P. <i>Comparative Indo-European Linguistics</i>. John Benjamins Publishing Company: Amsterdam, 1995. (ili dr. izdanje)</p> <p>Clackson, James and Horrocks, Geoffrey. <i>The Blackwell History of the Latin Language</i>. Blackwell publishing: Oxford, 2007.</p> <p>Liesner, Malte. <i>Sanskrit Arbeitsbuch Zur Historischen Phonologie</i>. Reichert Verlag, 2019.</p> <p>Matasović, Ranko. <i>Kratka poredbenopovijesna gramatika latinskoga jezika</i>. Matica hrvatska: Zagreb, 1997. (ili drugo izdanje).</p> <p>Nečas Hraste, Daniel. <i>Starolatinski natpisi</i>. Sveučilište u Zadru, 2019.</p> <p>Palmer, Leonard R. <i>The Latin Language</i>. Faber &amp; Faber: London, 1954.</p> <p>Palmer, Leonard R. <i>The Greek Language</i>. Faber &amp; Faber: London, 1980.</p> <p>Sihler, Andrew. <i>New Comparative Grammar of Greek and Latin</i>. Oxford University Press: Oxford, 1995.</p> <p>Tekstovi podijeljeni na nastavi.</p>                                                                                                                              |                                                         |                                                        |                                                          |                                       |
| Dodatna literatura                                                                                  | Allen, W. Sidney. <i>Vox Latina: A Guide to the Pronunciation of Classical Latin</i> . Cambridge University Press: Cambridge, 1965. (ili dr. izdanje)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                         |                                                        |                                                          |                                       |



|                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                            |                                               |                                                         |                                                                    |                                       |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
|                                                     | <p>Bakker, E.J. (ed.). <i>A Companion to the Ancient Greek Language</i>. Wiley-Blackwell, 2010.</p> <p>Clackson, James (ed.). <i>A Companion to the Latin Language</i>. Wiley-Blackwell: Oxford, 2011.</p> <p>Colvin, S. <i>A Brief History of Ancient Greek</i>. Wiley Blackwell, 2014.</p> <p>Colvin, S. <i>A Historical Greek Reader</i>, OUP, 2007.</p> <p>Horrocks, G. <i>Greek: A History of the Language and its Speakers</i>. Wiley-Blackwell, 2010.</p> <p>Katičić, R. <i>Ancient Languages of the Balkans, Part 1</i>. Mouton, 1976.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                            |                                               |                                                         |                                                                    |                                       |
| <b>Mrežni izvori</b>                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                            |                                               |                                                         |                                                                    |                                       |
| <b>Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)</b>  | Samo završni ispit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                            |                                               |                                                         |                                                                    |                                       |
|                                                     | <input type="checkbox"/> završni pismeni ispit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                            | <input type="checkbox"/> završni usmeni ispit |                                                         | <input checked="" type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit |                                       |
|                                                     | <input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaci                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <input type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit | <input type="checkbox"/> seminarski rad       | <input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit | <input type="checkbox"/> praktični rad                             | <input type="checkbox"/> drugi oblici |
| <b>Način formiranja završne ocjene (%)</b>          | <p>Pismeni ispit iznosi 70% sveukupne ocjene, zalaganje i uredno izvršavanje obveza 10% ocjene, usmeni ispit iznosi 20%. Pismeni ispit se može polagati tokom semestra putem dva kolokvija (koji iznose po 35% sveukupne ocjene). Studenti koji ne polože kolokvij imat će mogućnost polaganja integralnog pismenog ispita za vrijeme ispitnih rokova. N.B. Prag prolaznosti na pismenom ispitu je 60%. Položen pismeni ispit uvjet je za izlazak na usmeni ispit.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                            |                                               |                                                         |                                                                    |                                       |
| <b>Ocjenjivanje kolokvija i završnog ispita (%)</b> | 0-59                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | % nedovoljan (1)                                           |                                               |                                                         |                                                                    |                                       |
|                                                     | 60-69                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | % dovoljan (2)                                             |                                               |                                                         |                                                                    |                                       |
|                                                     | 70-79                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | % dobar (3)                                                |                                               |                                                         |                                                                    |                                       |
|                                                     | 80-89                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | % vrlo dobar (4)                                           |                                               |                                                         |                                                                    |                                       |
|                                                     | 90-100                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | % izvrstan (5)                                             |                                               |                                                         |                                                                    |                                       |
| <b>Način praćenja kvalitete</b>                     | <p><input checked="" type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta</p> <p><input type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini sastavnice</p> <p><input type="checkbox"/> interna evaluacija nastave</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete</p> <p><input type="checkbox"/> ostalo</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                            |                                               |                                                         |                                                                    |                                       |
| <b>Napomena/ Ostalo</b>                             | <p>Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa</i> Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademska izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“.</p> <p>Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa</i> Sveučilišta u Zadru, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cjelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. [...] Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povredu akademskog poštenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izričito dopušteno;</li> <li>- razne oblike krivotvorenja kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitima u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvorenje rezultata ispita“.</li> </ul> |                                                            |                                               |                                                         |                                                                    |                                       |



|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se <u>Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru</u>.</p> <p>U elektronskoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenim akademskim stilom.</p> <p>U kolegiju se koristi Merlin, sustav za e-učenje, pa su studentima/cama potrebni AAI računi.</p> |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|